

На Пролѣтъ 1830. години азъ пріѣхъ повелѣніе отъ Царскаѧ Рѣсскаѧ Академіѧ да ида презъ Дѣнавъ со съ намѣреніе (*мысъ-солъ) археологическо и филологическо *). Освенъ драги работы повелѣ ми сѧ да изгъча Болгарскій газыкъ и да мѣ направа Грамматика; защото самона тойди газыкъ още не є бывала Грамматика.

Когато бѣхъ въ Кюкорешъ 1830. азъ сѧ обратихъ камто Василіѧ Неновица, и го попытахъ заради неговаѧ Грамматика и Словарь; а той ми посочи по єдна тетрадка**) и отъ єдно и отъ друго; но това не є бывло Словарь, а мало собраніе словъ, направленъ не по Азбукѣ, но по

*.) Археологіѧ греческо слово, ще да рече, говореніе, или знаніе, или описание, или диреніе за ветхи иѣща; а просто ветхословіе; а Филологіѧ, ще каквѣ говореніе, или знаніе, или описание, или диреніе за ветхи и новы иѣща; а просто словолюбіе.

**) Тетрадка, греческо слово, и ще да рече иѣколко аистовѣ хартиѧ заедно сошитъ.